



Agency Models: CT70-L0, CT70-X1

Product documentation is available at automation.honeywell.com.	La documentation sur le produit est disponible à automation.honeywell.com.	La documentation du produit est disponible sur le site automation.honeywell.com.	La documentazione sul prodotto è disponibile sul sito automation.honeywell.com.	Die Produktdokumentation ist unter automation.honeywell.com verfügbar.	La documentación del producto está disponible en automation.honeywell.com.	La documentación del producto está disponible en automation.honeywell.com.
A documentação do produto está disponível em automation.honeywell.com.	产品文档请参见 automation.honeywell.com。	產品文件集請參見 automation.honeywell.com。	製品ドキュメントは automation.honeywell.com で利用可能です。	제품 설명서는 automation.honeywell.com 에서 확인할 수 있습니다 .	Документацию по изделию можно найти на сайте automation.honeywell.com.	توفر وثائق المنتج على الموقع التالي automation.honeywell.com.
Publicly downloadable certificates are available at honeywell.com/PSScompliance.	Les certificats téléchargeables accessibles au public sont disponibles à honeywell.com/PSScompliance.	Les certificats téléchargeables publiquement sont disponibles sur honeywell.com/PSScompliance.	I certificati pubblicamente scaricabili sono disponibili sul sito Web honeywell.com/PSScompliance.	Zertifikate stehen unter honeywell.com/ PSScompliance öffentlich zum Download zur Verfügung.	Hay certificados descargables disponibles públicamente en honeywell.com/PSScompliance.	Puede descargar los certificados de acceso público en honeywell.com/PSScompliance.
Certificados disponíveis ao público para download em: honeywell.com/PSScompliance.	如需公开下载的书，请访问 honeywell.com/PSScompliance。	如需公開下載的證書，請造訪 honeywell.com/PSScompliance。	一般にダウンロード可能な証明書は、honeywell.com/PSScompliance で利用可能です。	공개적으로 다운로드 가능한 인증서는 honeywell.com/PSScompliance 에서 구할 수 있습니다.	Публичные сертификаты доступны на странице honeywell.com/PSScompliance.	الشهادات القابلة للتحميل متاحة للعمامة على الموقع honeywell.com/PSScompliance
 Caution: Any changes or modifications made to this equipment not expressly approved by Honeywell International Inc. may void the authorization to operate this equipment.	 MISE EN GARDE: Tout changement ou modification apporté(e) à cet équipement qui n'est pas expressément approuvé(e) par Honeywell International Inc. peut annuler l'autorisation d'utiliser cet équipement.	 Mise en garde: tous les changements ou les modifications apportés à cet équipement non expressément approuvés par Honeywell International Inc. peuvent annuler l'autorisation d'utiliser cet équipement.	 Attenzione: qualsiasi variazione o modifica apportata a questa apparecchiatura, non espressamente approvata da Honeywell International Inc., potrebbe annullare l'autorizzazione concessa all'utente per utilizzare l'apparechiatura.	 Vorsicht: Von Honeywell International Inc. nicht ausdrücklich genehmigte Veränderungen an diesem Gerät können dazu führen, dass die Betriebsgenehmigung für dieses Gerät erlischt.	 Precaución: Cualquier modificación o cambio realizado en este equipo, no expresamente aprobado por Honeywell International Inc., puede anular la autorización para utilizar este equipo.	 Precaución: cualquier cambio o modificación a este equipo que no esté expresamente aprobado por Honeywell International Inc. puede invalidar la autorización para usarlo.
 Atenção: qualquer alteração ou modificação não aprovada expressamente pela Honeywell International Inc. neste equipamento poderá invalidar a autorização de operação.	 注意：对本设备进行任何未经 Honeywell International Inc. 明确准许的更改或修改，可能会使操作本设备的授权失效。	 注意：凡未經 Honeywell International Inc. 明確准許即擅自變更或改造本設備者，可能無權再操作本設備。	 警告：Honeywell International Inc. の明示的な承認なしに、この機器を変更または変更すると、この機器を操作する権限が無効になる場合があります。	 주의：Honeywell International Inc. 에 의해 확실한 승인을 받지 않은 방법으로 본 장비를 변경 또는 개조하는 경우 장비를 작동할 수 있는 승인이 취소될 수 있습니다.	 Внимание! Любые изменения или модификации данного оборудования без одобрения компании Honeywell International Inc. могут привести к запрету эксплуатации данного оборудования.	 تحذير: قد تؤدي أي تغييرات أو تعديلات على هذا الجهاز غير معتمدة عليها من شركة Honeywell International Inc. إلى إلغاء ترخيص تشغيل هذا الجهاز.

For body worn operation, this device has been tested and meets the limits regarding human exposure to electromagnetic radiation set forth in related FCC, IC and CE rules, guidelines and standards for use with the following body worn accessory: holster. Use of other accessories may not ensure compliance with the mentioned rules.

Fonctionnement près du corps: ce dispositif a été testé et s'avère conforme aux règles et lignes directrices des normes FCC, IC et CE, relatives aux limites d'une exposition humaine sécuritaire au rayonnement électromagnétique pour une utilisation près du corps de l'accessoire suivant: holster. L'utilisation d'autres accessoires peut ne pas assurer la conformité avec les règles mentionnées.

 802.11 Caution: A Wireless Network Administrator should review the operating restrictions and use with a properly configured access point.

**Models: CT70-L0, CT70-X1
FCC Part 15 Subpart B Class B**

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference.
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio or television technician for help.

If necessary, the user should consult the dealer or an experienced radio/television technician for additional suggestions. Honeywell International Inc. is not responsible for any radio or television interference caused by unauthorized modifications of this equipment or the substitution or attachment of connecting cables and equipment other than those specified by Honeywell International Inc. The correction is the responsibility of the user.

Use only shielded data cables with this system.	Utiliser uniquement des câbles de données blindés avec ce système.	Utilisez uniquement des câbles de données blindés avec ce système.	Utilizzare solo cavi dati schermati con questo sistema.	Für dieses System nur abgeschirmte Datenkabel verwenden.	Utilice sólo cables de datos blindados con este sistema.	Use únicamente cables protegidos para datos con este sistema.
Use somente cabos de dados blindados com este sistema.	此系統仅能使用屏蔽数据电缆。	此系統只能使用包覆的資料傳輸線。	このシステムにはシールド付きデータケーブルのみを使用してください。	이 시스템에는 차폐된 데이터 케이블만 사용하십시오 .	Используйте с этой системой только экранированные кабели передачи данных.	استخدم فقط كابلات البيانات المصحف مع هذا النظام.

Models: CT70-L0, CT70-X1 Canadian Compliance This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: 1. This device may not cause interference. 2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. CAN ICES (B) /NMB (B)	Models: CT70-L0, CT70-X1 Conformité à la réglementation canadienne L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : 1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage. 2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement. CAN ICES (B) /NMB (B)
Models: CT70-L0, CT70-X1 802.11a Radio Precaution Statements • 802.11a wireless LAN 5150 to 5250 MHz (5.15 to 5.25 GHz) (5 GHz radio channels 36 - 48) is restricted to indoor operations to reduce harmful interference to co-channel Mobile Satellite System (MSS) operations. • The maximum antenna gain permitted for devices in the bands 5250-5350 MHz and 5470-5725 MHz shall comply with the EIRP limit. • The maximum antenna gain permitted for devices in the band 5725-5850 MHz shall comply with the EIRP limits specified for point-to-point and non-point-to-point operation as appropriate. • Be advised that high-power radars are allocated as primary users (i.e., priority users) of the bands 5250-5350 MHz and 5650-5850 MHz and that these radars could cause interference and/or damage to LE-LAN devices. • The operation of this device is prohibited on oil platforms and aircraft, except that operation of this device in 5.925-6.425 GHz is permitted in large aircraft while flying above 10,000 feet. • Installation on outdoor fixed infrastructure is prohibited. • Controlling or communications with unmanned aircraft systems, including drones, is prohibited.	Models: CT70-L0, CT70-X1 802.11a Énoncé de mise en garde radio • Mise en garde : 802.11a sans fil LAN 5150 à 5250 MHz (5.15 à 5.25 GHz) (fréquences radio 36 à 48 de 5 GHz) est limité aux opérations en intérieur pour réduire les interférences nuisibles aux opérations du système mobile par satellite (MSS) dans le même canal. • Mise en garde : Le gain en puissance d'antenne maximal autorisé pour les périphériques dans les bandes 5250 à 5350 MHz et 5470 à 5725 MHz doit respecter la limite EIRP. • Mise en garde : Le gain en puissance d'antenne maximal autorisé pour les périphériques dans les bandes 5725 à 5850 MHz doit respecter les limites EIRP spécifiées pour les opérations point à point et non point à point le cas échéant. • Mise en garde : Sachez que les radars de haute puissance sont désignés comme utilisateurs principaux (c.-à-d. utilisateurs prioritaires) des bandes 5250 à 5350 MHz et 5650 à 5850 MHz, et que ces radars peuvent causer des interférences ou endommager les périphériques LE-LAN.
Operation of transmitters in the 5925 ~ 7125MHz band is prohibited for control of or communications with unmanned aircraft systems.	Les appareils dans la bande 5925-7125 MHz ne doivent pas être utilisés pour contrôler des systèmes d'aéronefs sans pilote ou pour communiquer avec de tels systèmes.
This device and its antenna(s) must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter, except tested built-in radios.	Cet appareil et son antenne ne doivent pas être situés ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur, exception faites des radios intégrées qui ont été testées.
This device shall not be used for control of or communications with unmanned aircraft systems. This device shall not be used on oil platforms. This device shall not be used on aircraft, except for the low-power indoor access points, indoor subordinate devices, low-power client devices, and very low-power devices operating in the 5925-6425 MHz band, that may be used on large aircraft as defined in the Canadian Aviation Regulations, while flying above 3,048 metres (10,000 feet). Except for very low-power devices, this device shall not be used on automobiles, this device shall not be used on trains, this device shall not be used on maritime vessels.	Les dispositifs ne doivent pas être utilisés pour le contrôle ou les communications avec les systèmes d'aéronef sans pilote. Les dispositifs ne doivent pas être utilisés sur les plates-formes pétrolières. Les dispositifs ne doivent pas être utilisés à bord des aéronefs, sauf pour les points d'accès intérieurs à faible puissance, les dispositifs subalternes intérieurs, les dispositifs clients à faible puissance et les dispositifs à très faible puissance fonctionnant dans la bande de 5925 à 6425 MHz, qui peuvent être utilisés sur les gros aéronefs au sens du règlement de l'aviation canadien, alors qu'ils volent à plus de 3048 mètres (10 000 pieds). À l'exception des appareils à très faible consommation, Les appareils ne doivent pas être utilisés sur les automobiles, Les dispositifs ne doivent pas être utilisés à bord des trains, Les dispositifs ne doivent pas être utilisés sur les navires maritimes.
The County Code Selection feature is disabled for products marketed in the US/Canada.	La fonction de sélection de l'indicatif du pays est désactivée pour les produits commercialisés aux États-Unis et au Canada.

 Models: CT70-L0, CT70-X1 Para su uso en México, la operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: 1. es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y. 2. este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.	 Honeywell International Inc. hereby declares that the radio equipment types, non-specific SRD (Models: CT70-L0, CT70-X1) and cellular (Model: CT70-X1), are in compliance with the following directives: • 2014/53/EU Radio Equipment • 2011/65/EU RoHS (Recast) The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: honeywell.com/PSScompliance. European contact: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen The Netherlands	 Honeywell International Inc. déclare par la présente que les types d'équipement radio, SRD non spécifiques (modèles : CT70-L0, CT70-X1) et cellulaires (modèle : CT70-X1) sont conformes aux directives suivantes : • Equipement radio 2014/53/UE • 2011/65/UE – RoHS (Refonte) Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse Internet suivante : honeywell.com/PSScompliance. Personne-ressource en Europe : Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen Les Pays-Bas	 Honeywell International Inc. dichiara che i tipi di apparecchiature radio, SRD (dispositivi a corto raggio) non specifici (Modelli: CT70-L0, CT70-X1) e cellulari (Modello: CT70-X1), sono conformi alle seguenti direttive: • 2014/53/UE - Apparecchiature radio • RoHS 2011/65/UE (rifiusione) Il testo completo della Dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: honeywell.com/PSScompliance. Contatto in Europa: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen Paesi Bassi	 Honeywell International Inc. erklärt hiermit, dass das nicht näher spezifizierte SRD (Modell: CT70-L0, CT70-X1) bzw. Mobilfunkgerät (Modell: CT70-X1) folgende Richtlinien erfüllt: • Richtlinie 2014/53/UE (Funkanlagen) • 2011/65/UE RoHS (Recast) Die vollständige EU-Konformitätserklärung finden Sie im Internet unter: honeywell.com/PSScompliance. Ansprechpartner Europa: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen Niederlande	 Honeywell International Inc. declara que los tipos de equipo de radio, dispositivos de corto alcance (SRD) y móviles (modelos: CT70-L0, CT70-X1) y móviles (modelo: CT70-X1), cumplen con las directivas siguientes: • 2014/53/UE sobre equipos de radio • 2011/65/UE RoHS (Refundida) El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de internet: honeywell.com/PSScompliance. Contacto europeo: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen Países Bajos	 Honeywell International Inc. declara que los tipos de equipo de radio, SRD no específicos (modelos: CT70-L0, CT70-X1) y celulares (modelo: CT70-X1), son conforme a las siguientes directivas: • Normativa 2014/53/UE sobre equipos radioeléctricos • 2011/65/UE RoHS (Reformulada) El texto completo de la declaración de conformidad UE está disponible en la siguiente dirección de internet: honeywell.com/PSScompliance. Contacto europeo: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen Países Bajos
 Por meio deste documento, a Honeywell International Inc. declara que os tipos de equipamento de rádio, sem SRD específico (modelos: CT70-L0, CT70-X1) e celular (modelos: CT70-X1), estão em conformidade com as seguintes diretivas: • Equipamento de rádio 2014/53/UE • 2011/65/UE RoHS (Reformulação) O texto completo da declaração de conformidade da União Europeia está disponível em honeywell.com/PSScompliance. Contato na Europa: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen Holanda	 Honeywell International Inc. 特此聲明，無線電設備類型（非特定 SRD）（型號：CT70-L0, CT70-X1）和“蜂窩式”（型號：CT70-X1）符合以下指令的規範： • 2014/53/EU 無線電設備 • 2011/65/EU RoHS（新版） 关于欧盟符合性声明的全文，请访问以下网址： honeywell.com/PSScompliance。 欧洲联系信息： Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen The Netherlands	 Honeywell International Inc. 特此聲明，無線電設備類型（非特定 SRD）（型號：CT70-L0, CT70-X1）和“蜂窩式”（型號：CT70-X1）符合下列指令的規範： • 2014/53/EU 無線電設備 • 2011/65/EU RoHS（重訂） 如需歐盟符合性聲明的全文，請造訪下列網址： honeywell.com/PSScompliance。 歐洲聯絡資訊： Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen The Netherlands	 Honeywell International Inc. は、無線装置タイプ、非特定 SRD（モデル：CT70-L0, CT70-X1）および移動体通信（モデル：CT70-X1）が、以下の指令に準拠することをここに宣言します。 • 2014/53/EU 無線機器 • 2011/65/EU RoHS（改正） EU 適合宣言書の全文は、 honeywell.com/PSScompliance で利用可能です。 欧州でのお問い合わせ： Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen The Netherlands	 Honeywell International Inc. 는 무선 장비 유형, 일반 SRD, 모델 CT70-L0, CT70-X1 및 셀룰러(모델: CT70-X1) 가 다음 지침을 준수함을 선언합니다. • 2014/53/EU 무선 장비 • 2011/65/EU RoHS (Recast) EU 준수 선언문의 전문은 인터넷 주소 honeywell.com/PSScompliance 에서 참조할 수 있습니다. 유럽 연락처: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen The Netherlands	 Настоящим компания Honeywell International Inc. заявляет, что радиосистемы ближнего действия (модели CT70-L0, CT70-X1) и мобильные системы (модель CT70-X1) соответствуют следующим директивам: • Директива 2014/53/ЕС по радиооборудованию • 2011/65/ЕС Директива RoHS (исправленная) Полный текст декларации соответствия стандартам ЕС доступен на странице honeywell.com/PSScompliance. Контактное лицо в Европе: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen The Netherlands	 تعلن شركة Honeywell International Inc. أن أنواع International Inc. اللاسلكي والأجهزة القريبة المدى (SRD) الغير المحددة (نموذج: CT70-L0, CT70-X1، CT70-L0) والخلوية (نموذج: CT70-X1، CT70-X1) متوافقة مع التوجيهات التالية: • جهاز الإرسال الاسلكي وفقًا للوائح الاتحاد الأوروبي: 2014/53 • توجيهات الاتحاد الأوروبي RoHS (المعاد صياغتها) الاتحاد الأوروبي: 2011/65 يمكن الاطلاع على النص الكامل لإعلان المطابقة وفقًا للوائح الاتحاد الأوروبي بزيارة الموقع التالي: honeywell.com/PSScompliance جهات الاتصال الأوروبية: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen هولندا

United Kingdom Contact: United Kingdom Honeywell Scanning and Mobility, Honeywell House, Skimped Hill Lane, Bracknell, Berkshire, RG12 1EB Phone: +44 (0)1344921052

The equipment is intended for use throughout the European Community.

Refer to https://efis.cept.org for European Community Restrictions (EU ERC/REC 70-03).

- Annex 3 Band B: 2400-2483.5 MHz
- Annex 9 Band I and J: 13553-13567 kHz
- Annex A Band E1: 5150-5350 MHz, Band E2: 5470-5725 MHz

802.11a/b/g/n/ac/ax/be, Bluetooth and NFC

Model CT70-X1: European Community Restrictions: 5250-5350 MHz is for indoor use only; when connecting to LPI access point or bridge, 5945-6425 MHz is for indoor use only.

Model CT70-L0: European Community Restrictions: 5250-5350 MHz is for indoor use only; when connecting to LPI access point or bridge, 5945-6425 MHz is for indoor use only.

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL
	ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	LU
	HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI
	SK	FI	SE	IS	NO	LI	CH	UK(NI)

Operating Frequency Ranges

Model: CT70-L0

- 13.56 MHz (NFC): -16.63 dBμA/m @10m
- 2400-2483.5 MHz (PAN Bluetooth): 16 dBm EIRP
- 2400-2483.5 MHz (WLAN IEEE 802.11b/g/n/ax/be/VHT): 20 dBm EIRP
- 5150-5725 MHz, 5725-5850 MHz (WLAN/RLAN IEEE 802.11 a/n/ac/ax/be): 23 dBm and 13.98 dBm EIRP
- 5945-6425 MHz (WLAN/RLAN IEEE 802.11a/ax/be): 16.83 dBm EIRP

Model: CT70-X1

- 2400-2483.5 MHz (PAN Bluetooth): 14.3 dBm EIRP
- 2400-2483.5 MHz (WLAN 802.11b/g/n/ax/be/VHT): 16.3 dBm EIRP
- 5150-5725 MHz, 5725-5850 MHz (WLAN/RLAN IEEE 802.11 a/n/ac/ax/be): 20.1 dBm and 13.98 dBm EIRP
- 5945-6425 MHz (WLAN/RLAN IEEE 802.11a/ax/be): 17.8 dBm EIRP
- 13.56 MHz (NFC): 3.52 dBμA/m @3m
- 1710-1785MHz (DCS1800): 31 dBm
- 880-915MHz (E-GSM900): 34 dBm
- 1920-1980 MHz (LTE Band 1), 1710-1785 MHz (LTE Band 3), 2500-2570 MHz (LTE Band 7), 880-915 MHz (LTE Band 8), 832-862 MHz (LTE Band 20), 703-736 MHz (LTE Band 28), 2570-2620 MHz (LTE Band 38), 1920-1980 MHz (5G NR n1), 1710-1785 MHz (5G NR n3), 2500-2570 MHz (5G NR n7), 880-915 MHz (5G NR n8), 832-862 MHz (5G NR n20), 703-736 MHz (5G NR n28), 2570-2620 MHz (5G NR n38), 2300-2400 MHz (5G NR n40), 1920-1980 MHz (WCDMA Band 1), 880-915 MHz (WCDMA Band 8): 25 dBm
- 2300-2400 MHz (LTE Band 40), 2500-2570 MHz (LTE Band 41), 2500-2690 MHz (5G NR n41), 3400-4200 (5G NR n77), 3400-3800 MHz (5G NR n78): 27 dBm
- 3400-3600 MHz (LTE Band 42), 3600-3800 MHz (LTE Band 43): 24 dBm

L'équipement est prévu pour une utilisation dans les pays de la Communauté européenne.

Reportez-vous au site <https://efis.cept.org> pour obtenir les informations sur les restrictions de la Communauté Européenne (EU ERC/REC 70-03) :

- Annexe 3 bande B : 2 400 à 2 483,5 MHz
- Annexe 9 bande I et J : 13 553 à 13 567 KHz
- Annexe A bande E1 : 5 150 à 5 350 MHz, bande E2 : 5 470 à 5 725 MHz

802.11a/b/g/n/ac/ax/be, Bluetooth et NFC

Modèle: CT70-X1 : Restrictions de la Communauté Européenne: la bande de fréquences 5 250-5 350 MHz est limitée à une utilisation à l'intérieur uniquement; when connecting to LPI access point or bridge, la bande de fréquences 5 945-6 425 MHz est limitée à une utilisation à l'intérieur uniquement.

Modèle: CT70-L0 : Restrictions de la Communauté Européenne: la bande de fréquences 5 250-5 350 MHz est limitée à une utilisation à l'intérieur uniquement; when connecting to LPI access point or bridge, la bande de fréquences 5 945-6 425 MHz est limitée à une utilisation à l'intérieur uniquement.

</

Das Gerät kann innerhalb der gesamten Europäischen Gemeinschaft verwendet werden.

Unter <https://efis.cept.org> finden Sie Informationen über Einschränkungen der Europäischen Gemeinschaft (EU ERC/REC 70-03):

- Anhang 3 Band B: 2400–2483,5 MHz
- Anhang 9 Band I und J: 13553–13567 kHz
- Anhang A Band E1: 5150–5350 MHz, Band E2: 5470–5725 MHz

802.11a/b/g/n/ac/ax/be, Bluetooth und NFC

Modelle: CT70-X1 : Einschränkungen der Europäischen Gemeinschaft: 5250–5350 MHz ist nur für den Einsatz im Innenbereich vorgesehen; when connecting to LPI access point or bridge, 5945–6425 MHz ist nur für den Einsatz im Innenbereich vorgesehen.

Modelle: CT70-L0 : Einschränkungen der Europäischen Gemeinschaft: 5250–5350 MHz ist nur für den Einsatz im Innenbereich vorgesehen; when connecting to LPI access point or bridge, 5945–6425 MHz ist nur für den Einsatz im Innenbereich vorgesehen.

Betriebsfrequenzbereiche:

Modelle: CT70-L0

- 13,56 MHz (NFC) : -16,63 dBµA/m @10m EIRP
- 2400–2483,5 MHz (PAN Bluetooth) : 16 dBm EIRP
- 2400–2483,5 MHz (WLAN IEEE 802.11b/g/n/ax/be/VHT) : 20 dBm EIRP
- 5150–5725 MHz und 5725–5850MHz (WLAN/RLAN IEEE 802.11a/n/ac/ax/be) : 23 dBm und 13,98 dBm EIRP
- 5945–6425MHz (WLAN/RLAN IEEE 802.11a/ax/be) : 16,83 dBm EIRP

Modelle: CT70-X1

- 2400–2483,5 MHz (PAN Bluetooth) : 14,3 dBm EIRP
- 2400–2483,5 MHz (WLAN 802.11b/g/n/ax/be/VHT) : 16,3 dBm EIRP
- 5150–5725 MHz, 5725–5850 MHz (WLAN/RLAN IEEE 802.11 a/n/ac/ax/be) : 20,1 dBm und 13,98 dBm EIRP
- 5945–6425 MHz (WLAN/RLAN IEEE 802.11a/ax/be) : 17,8 dBm EIRP
- 13,56 MHz (NFC) : 3,52 dBµA/m @3m
- 1710–1785MHz (DCS1800) : 31 dBm
- 880–915MHz (E-GSM900) : 34 dBm
- 1920–1980 MHz (LTE Band 1), 1710–1785 MHz (LTE Band 3), 2500–2570 MHz (LTE Band 7), 880–915 MHz (LTE Band 8), 832–862 MHz (LTE Band 20), 703–736 MHz (LTE Band 28), 2570–2620 MHz (LTE Band 38), 1920–1980 MHz (5G NR n1), 1710–1785 MHz (5G NR n3), 2500–2570 MHz (5G NR n7), 880–915 MHz (5G NR n8), 832–862 MHz (5G NR n20), 703–736 MHz (5G NR n28), 2570–2620 MHz (5G NR n38), 2300–2400 MHz (5G NR n40), 1920–1980 MHz (WCDMA Band 1), 880–915 MHz (WCDMA Band 8) : 25 dBm
- 2300–2400 MHz (LTE Band 40), 2500–2570 MHz (LTE Band 41), 2500–2690 MHz (5G NR n41), 3400–4200 (5G NR n77), 3400–3800 MHz (5G NR n78) : 27 dBm
- 3400–3600 MHz (LTE Band 42), 3600–3800 MHz (LTE Band 43) : 24 dBm

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL
	ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	LU
	HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI
	SK	FI	SE	IS	NO	LI	CH	UK(NI)

Оборудование предназначено для эксплуатации на всей территории Европейского сообщества.

Информация о Ограничения Европейского сообщества (EU ERC/REC 70-03) приведена на сайте <https://efis.cept.org>:

- приложение 3, диапазон B: 2400-2483,5 МГц
- приложение 9 диапазон I и J: 13553-13567 кГц
- приложение A диапазон E1: 5150-5350 МГц, диапазон E2: 5470-5725 МГц

802.11a/b/g/n/ac/ax/be, Bluetooth и NFC

Модели: CT70-X1: Ограничения Европейского сообщества: полосы радиочастот 5250–5350 МГц предназначены для использования только в помещениях; when connecting to LPI access point or bridge, полосы радиочастот 5945-6425 МГц предназначены для использования только в помещениях.

Модели: CT70-L0: Ограничения Европейского сообщества: полосы радиочастот 5250–5350 МГц предназначены для использования только в помещениях; when connecting to LPI access point or bridge, полосы радиочастот 5945-6425 МГц предназначены для использования только в помещениях.

BE

BG

CZ

DK

DE

EE

IE

EL

ES

FR

HR

IT

CY

LV

LT

LU

HU

MT

NL

AT

PL

PT

RO

SI

SK

FI

SE

IS

NO

LI

CH

UK(NI)

Рабочий диапазон частот:

Модели: CT70-L0

- 13,56 МГц (NFC): EIRP -16,63 дБмкА/м @10м
- 2400–2483,5 МГц (Bluetooth-PAN): EIRP 16 дБм
- 2400–2483,5 МГц (WLAN IEEE 802.11b/g/n/ax/be/VHT): EIRP 20 дБм
- 5150–5725 МГц и 5725–5850 МГц (WLAN/RLAN IEEE 802.11a/n/ac/ax/be): EIRP 23 дБм и 13,98 дБм
- 5945–6425МГц (WLAN/RLAN IEEE 802.11a/ax/be): EIRP 16,83 дБм

Модели: CT70-X1

- 2400-2483,5 МГц (Bluetooth-PAN): EIRP 14,3 дБм
- 2400-2483,5 МГц (WLAN 802.11b/g/n/ax/be/VHT): EIRP 16,3 дБм
- 5150-5725 МГц, 5725–5850 МГц (WLAN/RLAN IEEE 802.11 a/n/ac/ax/be): EIRP 20,1 дБм и 13,98 дБм
- 5945-6425 МГц (WLAN/RLAN IEEE 802.11a/ax/be): EIRP 17,8 дБм
- 13,56 МГц (NFC): 3,52 дБмкА/м @3м
- 1710-1785МГц (DCS1800): 31 дБм
- 880-915МГц (E-GSM900): 34 дБм
- 1920-1980 МГц (LTE Диапазон 1), 1710-1785 МГц (LTE Диапазон 3), 2500-2570 МГц (LTE Диапазон 7), 880-915 МГц (LTE Диапазон 8), 832-862 МГц (LTE Диапазон 20), 703-736 МГц (LTE Диапазон 28), 2570-2620 МГц (LTE Диапазон 38), 1920-1980 МГц (5G NR n1), 1710-1785 МГц (5G NR n3), 2500-2570 МГц (5G NR n7), 880-915 МГц (5G NR n8), 832-862 МГц (5G NR n20), 703-736 МГц (5G NR n28), 2570-2620 МГц (5G NR n38), 2300-2400 МГц (5G NR n40), 1920-1980 МГц (WCDMA Диапазон 1), 880-915 МГц (WCDMA Диапазон 8): 25 дБм
- 2300-2400 МГц (LTE Диапазон 40), 2500-2570 МГц (LTE Диапазон 41), 2500-2690 МГц (5G NR n41), 3400-4200 (5G NR n77), 3400-3800 МГц (5G NR n78): 27 дБм
- 3400-3600 МГц (LTE Диапазон 42), 3600-3800 МГц (LTE Диапазон 43): 24 дБм

Bu donanım, Avrupa Birliği ülkelerinin tümünde kullanılabilir.

Avrupa Birliği Kısıtlamaları (EU ERC/REC 70-03) için <https://efis.cept.org> adresine bakın:

- Ek 3 Bant B: 2400 – 2483,5 MHz
- Ek 9 Bant J2: 13553 – 13567 kHz
- Ek A Bant E1: 5150 – 5350 MHz, Bant E2: 5470 – 5725 MHz

802.11a/b/g/n/ac/ax/be, Bluetooth ve NFC

Modeller: CT70-X1: Avrupa Birliği Kısıtlamaları: 5250-5350 MHz sadece kapalı alanda kullanım içindir; when connecting to LPI access point or bridge, 5945-6425 MHz sadece kapalı alanda kullanım içindir.

Modeller: CT70-L0: Avrupa Birliği Kısıtlamaları: 5250-5350 MHz sadece kapalı alanda kullanım içindir; when connecting to LPI access point or bridge, 5945-6425 MHz sadece kapalı alanda kullanım içindir.

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL
	ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	LU
	HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI
	SK	FI	SE	IS	NO	LI	CH	UK(NI)

Çalışma Frekans Aralıkları:

Modeller: CT70-L0

- 13,56 MHz (NFC): -16,63 dBµA/m @10m EIRP
- 2400 - 2483,5 MHz (PAN Bluetooth): 16 dBm EIRP
- 2400 - 2483,5 MHz (WLAN IEEE 802.11b/g/n/ax/be/VHT): 20 dBm EIRP
- 5150 - 5725 MHz ve 5725 - 5850 MHz (WLAN/RLAN IEEE 802.11a/n/ac/ax/be): 23 dBm ve 13,98 dBm EIRP
- 5945 - 6425MHz (WLAN IEEE 802.11a/ax/be): 16,83 dBm EIRP

Modeller: CT70-X1

- 2400 - 2483,5 MHz (PAN Bluetooth): 14,3 dBm EIRP
- 2400 - 2483,5 MHz (WLAN 802.11b/g/n/ax/be/VHT): 16,3 dBm EIRP
- 5150 - 5725 MHz, 5725 - 5850 MHz (WLAN/RLAN IEEE 802.11a/n/ac/ax/be): 20,1 dBm ve 13,98 dBm EIRP
- 5945 - 6425 MHz (WLAN/RLAN IEEE 802.11a/ax/be): 17,8 dBm EIRP
- 13,56 MHz (NFC): 3,52 dBµA/m @3m
- 1710 - 1785MHz (DCS1800): 31 dBm
- 880 - 915MHz (E-GSM900): 34 dBm
- 1920 - 1980 MHz (LTE Bant 1), 1710 - 1785 MHz (LTE Bant 3), 2500 - 2570 MHz (LTE Bant 7), 880 - 915 MHz (LTE Bant 8), 832 - 862 MHz (LTE Bant 20), 703 - 736 MHz (LTE Bant 28), 2570 - 2620 MHz (LTE Bant 38), 1920 - 1980 MHz (5G NR n1), 1710 - 1785 MHz (5G NR n3), 2500 - 2570 MHz (5G NR n7), 880 - 915 MHz (5G NR n8), 832 - 862 MHz (5G NR n20), 703 - 736 MHz (5G NR n28), 2570 - 2620 MHz (5G NR n38), 2300 - 2400 MHz (5G NR n40), 1920 - 1980 MHz (WCDMA Bant 1), 880 - 915 MHz (WCDMA Bant 8): 25 dBm
- 2300 - 2400 MHz (LTE Bant 40), 2500 - 2570 MHz (LTE Bant 41), 2500 - 2690 MHz (5G NR n41), 3400 - 4200 (5G NR n77), 3400 - 3800 MHz (5G NR n78): 27 dBm
- 3400 - 3600 MHz (LTE Bant 42), 3600 - 3800 MHz (LTE Bant 43): 24 dBm

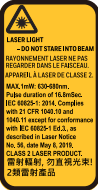
	The power delivered by the charger must be between min 5 Watts required by the radio equipment, and max 15 Watts in order to achieve the maximum charging speed.	La puissance fournie par le chargeur doit être entre, au minimum, 5 Watts requis par l'équipement radioélectrique et, au maximum, 15 Watts pour atteindre la vitesse de chargement maximale.	La potenza fornita dal caricabatteria deve essere tra min 5 watt richiesta dall'apparecchiatura radio e max 15 watt per raggiungere la massima velocità di ricarica.	Die Leistung des Ladegeräts muss von einer von der Funkanlage benötigten Mindestleistung von 5 Watt bis zu einer zum Erreichen der maximalen Ladegeschwindigkeit benötigten Höchstleistung von 15 Watt reichen.	La potencia suministrada por el cargador debe ser de entre un mínimo de 5 vatios requeridos por el equipo radioeléctrico y un máximo de 15 vatios a fin de alcanzar la máxima velocidad de carga.	La potencia suministrada por el cargador debe ser de entre un mínimo de 5 vatios requeridos por el equipo radioeléctrico y un máximo de 15 vatios a fin de alcanzar la máxima velocidad de carga.
A potência fornecida pelo carregador deve estar entre o mínimo 5 Watts exigido pelo equipamento de rádio e o máximo 15 Watts para alcançar a velocidade máxima de carregamento.	Мощность, выдаваемая зарядным устройством, должна находиться в диапазоне от минимального значения 5 Вт, необходимого для работы радиооборудования, до максимального значения 15 Вт для достижения максимальной скорости зарядки.	Moc dostarczana przez ładowarkę musi wynosić między minimalnie 5 W wymaganych przez urządzenie radiowe a maksymalnie 15 W, aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania.	Puterea furnizată de încărcător trebuie să se situeze între minimum 5 wati, de care are nevoie echipamentul radio, și maximum 15 wati pentru a atinge viteză maximă de încărcare.	Příkon dodávaný nabíjecím zařízením musí být mezi minimálně 5 watty požadovanými rádiovým zařízením a maximálně 15 watty nezbytnými k dosažení maximální rychlosti nabíjení.	Výkon nabíjačky musí byť najmenej 5 wattov požadovaných rádiovým zariadením a najviac 15 wattov, aby sa dosiahla maximálna rýchlosť nabíjania.	يجب أن تكون الطاقة التي يوفرها الشاحن بين الأدنى 5 واط والذى تتطلبه أجهزة الراديو والحد الأقصى 15 واط من أجل تحقيق أقصى سرعة الشحن.
Product Environmental Information Refer to honeywell.com/PSSenvironmental for the RoHS / REACH / WEEE information.	Renseignements relatifs à l'environnement à propos des produits Reportez-vous à la page honeywell.com/PSSenvironmental pour obtenir des renseignements concernant les directives RoHS/REACH/WEEE.	Informations environnementales sur les produits Reportez-vous au site honeywell.com/PSSenvironmental pour obtenir les informations sur les directives RoHS/REACH/WEEE.	Informazioni ambientali relative al prodotto Consultare il sito web honeywell.com/PSSenvironmental per informazioni su RoHS/REACH/RAEE.	Informationen zur Umweltverträglichkeit von Produkten Unter honeywell.com/PSSenvironmental finden Sie Informationen über RoHS/ REACH/WEEE.	Información ambiental del producto Consulte honeywell.com/PSSenvironmental para obtener información sobre RoHS/ REACH/WEEE.	Información ambiental de producto Consulte la información RoHS/REACH/ WEEE en honeywell.com/PSSenvironmental .
Informações ambientais sobre produtos Consulte a página honeywell.com/PSSenvironmental para obter informações sobre as normas RoHS/REACH/WEEE.	产品信息信息 有关 RoHS / REACH / WEEE 信息，请参阅 honeywell.com/PSSenvironmental 。	產品環境資訊 請參閱 honeywell.com/PSSenvironmental 以瞭解 RoHS / REACH / WEEE 資訊。	製品の環境情報 RoHS / REACH / WEEE に関する情報については、 honeywell.com/PSSenvironmental を参照してください。	제품 환경 정보 RoHS / REACH / WEEE 정보는 honeywell.com/PSSenvironmental 에서 참조하십시오.	Экологическая информация о продукции Информация о соответствии требованиям RoHS / REACH / WEEE приведена на сайте honeywell.com/PSSenvironmental .	المواصفات البيئية للمنتج تجزي الرجوع إلى honeywell.com/PSSenvironmental

Models: CT70-L0, CT70-X1 USA, Canada NRTL Safety cTUVus listed: UL62368-1:2025, and CSA C22.2 No. 62368-1:25.							
---	--	--	--	--	--	--	--

	Warning! To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.		Avertissement : A pleine puissance, l'écoute prolongée peut endommager l'audition de l'utilisateur.
--	---	---	--

Microwaves The radio in the computer operates on the same frequency band as a microwave oven. Therefore, if you use a microwave within range of the RF terminal you may notice performance degradation in your wireless network. However, both your microwave and your wireless network will continue to function.							
--	--	--	--	--	--	--	--

LED Safety LEDs have been tested and classified as "Risk Group 0 (Exempt)" to the Standard: IEC 62471:2006.							
---	--	--	--	--	--	--	--

Models with Image Engine: S0703-SR (Standard Range) Laser Compliance and Precaution This device has been tested in accordance with and complies with IEC60825-1:2014, 21 CFR 1040.10 and 1040.11, except for conformance with IEC 60825-1 Ed. 3, as described in Laser Notice No. 56, dated May 08, 2019. CT70 devices that include a laser caution label (see far right) affixed to housing are a CLASS 2 LASER PRODUCT. This product has a maximum output of 1 mW at 630-680 nm.							
Caution: Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure. Mise en garde : l'utilisation de contrôles ou d'ajustements ou de performance de procédures autres que ceux spécifiées dans la présente peut provoquer une exposition dangereuse au rayonnement. 若使用的控制、調整或執行等程序並非依照使用者文件中所指示，可能會發生危險，導致輻射曝露。							

Models with Image Engine: S0803-FR (FlexRange™) Laser Compliance and Precaution This device has been tested in accordance with and complies with IEC60825-1:2014, 21 CFR 1040.10 and 1040.11, except for conformance with IEC60825-1 Ed. 3, as described in Laser Notice No. 56, dated May 8, 2019. CT70 devices that include a laser caution label (see far right) affixed to housing are a CLASS 2 LASER PRODUCT. This product has a maximum output of 1 mW at 515-530 nm.							
Caution: Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure. Mise en garde : l'utilisation de contrôles ou d'ajustements ou de performance de procédures autres que ceux spécifiées dans la présente peut provoquer une exposition dangereuse au rayonnement. 若使用的控制、調整或執行等程序並非依照使用者文件中所指示，可能會發生危險，導致輻射曝露。							

	CAUTION: Improper battery replacement or incompatible device usage may result in risk of burns, fire, explosion, or other hazard. Dispose of batteries according to local regulations.		ATTENTION : Un remplacement inadéquat de la batterie ou une utilisation incompatible de l'appareil peut présenter des risques de brûlures, d'incendie, d'explosion ou d'autres dangers. Jetez les piles en lithium-ion conformément aux réglementations locales.		MISE EN GARDE : Le remplacement incorrect de la pile ou l'usage d'un appareil non compatible peut représenter des risques de brûlures, d'incendie, d'explosion ou d'autres dangers. Éliminez les piles lithium-ion usagées conformément aux réglementations locales.		Attenzione. La sostituzione inadeguata delle batterie o un uso incompatibile del dispositivo possono causare rischi di ustioni, incendi, esplosioni o altri pericoli. Smaltire le batterie agli ioni di litio in conformità ai regolamenti locali.		VORSICHT: Ungeeignete Ersatz-Akkus oder nicht kompatible Gerätenutzung kann zu Verbrennungen, Feuer, Explosion oder anderen Gefahren führen. Entsorgen Sie die Lithium-Ionen-Batterien gemäß den lokalen Richtlinien.		PRECAUCIÓN: El reemplazo inadecuado de la batería o el uso de un dispositivo incompatible pueden dar como resultado quemaduras, un incendio, explosión u otros riesgos. Descarte todas las baterías de litio según las regulaciones locales.		Precaución: El reemplazo inadecuado de la batería o el uso de un dispositivo incompatible puede presentar riesgo de quemaduras, incendio, explosión, u otro tipo de riesgos. Descarte las baterías de litio de acuerdo a las normativas locales.
--	--	---	--	---	--	---	--	---	---	---	--	---	--

This document was prepared and executed in the English language. In the event this document is translated into another language and a conflict arises between the English version and a non-English version, the English version shall prevail, it being recognized and acknowledged that the English language version most clearly expresses the intent of the parties. Any notice or communication given in connection with this document must include a version in the English language.	Ce document a été préparé et exécuté dans la langue anglaise. Dans l'éventualité où le document serait traduit dans une autre langue et qu'un litige survenait entre la version en anglais et la version autre qu'en anglais, la version en anglais prévaudra, étant confirmé et reconnu que la version en anglais exprime de façon plus précise l'intention des parties. Tout avis ou toute communication relatif à ce document doit inclure une version en anglais.	Ce document a été préparé et finalisé en anglais. Si ce document est traduit dans une autre langue et si un conflit survient entre la version en anglais et la version traduite, la version en anglais prévaudra tant il est reconnu et établi qu'elle exprime le plus clairement les intentions des parties. Tout avis ou communication produit en relation avec ce document doit comporter une version en anglais.	Questo documento è stato preparato e redatto in lingua inglese. In caso di traduzione in altre lingue, nell'eventualità sorgano conflitti fra la versione non inglese e quella inglese, prevarrà quest'ultima in quanto viene riconosciuto e accettato che la versione in lingua inglese esprime più chiaramente gli accordi fra le parti. Qualsiasi notifica o comunicazione inviata in rapporto a questo documento deve includere una versione in lingua inglese.	Dieses Dokument wurde in englischer Sprache erstellt und ausgefertigt. Wenn dieses Dokument in eine andere Sprache übersetzt wird, und ein Konflikt zwischen der englischen und nicht-englischen Fassung auftritt, hat die englische Fassung Vorrang, da die Parteien anerkennen, dass die Fassung in englischer Sprache ihren Absichten am deutlichsten Ausdruck verleiht. Alle Hinweise oder Mitteilungen in Zusammenhang mit diesem Dokument müssen auch in einer Fassung in englischer Sprache erfolgen.	Originalmente, este documento se creó y redactó en inglés. En caso de que se traduzca a otro idioma y surja un conflicto entre la versión en inglés y la versión en otro idioma, prevalecerá la versión en inglés. Se reconoce y admite que, en la versión en inglés, expresa la intención de las partes con más claridad. Cualquier aviso o comunicación proporcionada en relación con este documento debe incluir una versión en inglés.	Este documento se preparó y redactó en inglés. En caso de que se traduzca a otro idioma y surja algún conflicto entre la versión en inglés y la del idioma extranjero, prevalecerá la versión en inglés, dado que se reconoce y admite que la versión en inglés expresa más claramente la intención de las partes. Cualquier aviso o comunicación proporcionada en relación con este documento deberá incluir una versión en inglés.
Este documento foi preparado e feito em lingua inglesa. Se este documento for traduzido para outro idioma e surgirem conflitos entre a versão em inglês e a versão no outro idioma, a versão em inglês prevalecerá, sendo reconhecido e atestado que a versão em língua inglesa expressa mais claramente a intenção das partes. Qualquer comunicação ou aviso relacionado a este documento deve conter a versão em inglês.	本文档以英文撰写。如果本文档的其他语言版本与英文版存在冲突，则以英文版为准。各方一致认可和同意英文版最清楚地表达了各自的意图。任何与本文档相关的声明或沟通，都应包括英文版本。	本文件的原稿是以英文撰寫。如果本文件翻譯為其他語言，而英文版和非英文版之間產生衝突，應以英文版為準，並且各方一致認同並確認英文版最能夠清楚地表達各方的意圖。凡是所有與本文件有關之公告或通訊，都必須包含英文的版本。	本書は英語で作成され発行されています。本書を他の言語に翻訳し、英語版と英語以外の版に矛盾が生じた場合は、関係者の意図を最も明確に表すものが英語版であることを認識および承認し、英語版が優先するものとします。さらに、本書に関連して与えられる告知や通知は、すべて英語版を含むものとします。	본 문서는 영어로 준비되어 작성된 것입니다. 본 문서를 다른 언어로 번역했는데 영문본과 번역본 사이에 상충하는 부분이 발생하는 경우에는 영문본이 우선하며, 영문본이 양쪽 당사자의 의도를 가장 명확하게 표현하고 있음을 인식하고 확인합니다. 본 문서와 관련한 모든 고지 또는 전달 사항에는 영문본이 동봉되어야 합니다.	Данный документ был подготовлен и выполнен на английском языке. При переводе данного документа на другой язык, в случае возникновения противоречий между английской ,версией и версией на другом языке английская версия имеет преимущественную силу. Данным признается, что версия документа на английском языке наиболее четко выражает намерения сторон. Любые уведомления или письма направляемые в связи с данным документом, должны включать в себя версию на английском языке	تحررت هذه الوثيقة وكتب باللغة الإنجليزية. تسري النسخة الإنجليزية للوثيقة ويعترف بها وتقر بأنها النسخة التي تعبر صراحة عن مقصد أطراف العقد في حال ترجمتها لأي لغة أخرى ونشب بذلك نزاعاً بين النسخة المترجمة والنسخة الإنجليزية. ترفق نسخة باللغة الإنجليزية لأي إخطارات أو اتصالات مرسلة تتعلق بهذه الوثيقة.